



09

fundación  
albihar

# memoria 09

Edita > Fundación Albihar :: Diseño y maquetación > Ele Medios S.L. :: Imprime > Gráficas Andalusí

## participación en redes

Coordinadora Granadina de ONGDs (CONGRA): Vicepresidencia ▪ Coordinadora Andaluza de ONGDs (CAONGD): Vocal del Grupo de Redes ▪ Foro de ONGs españolas en el Perú ▪ Consejo Municipal de la Mujer del Ayuntamiento de Granada ▪ Consejo Municipal de Cooperación Internacional del Ayuntamiento de Granada ▪ Red- Euro-Árabe de ONG para el Desarrollo y la Integración (READI) ▪ Plataforma del voluntariado social de Granada ▪ International Resource Information (IRIF) ▪ Centro de prácticas de la Facultad de Ciencias de la Educación de la Universidad de Málaga para la realización de actividades en materia de voluntariado ▪ Centro de Prácticas formativas de la Facultad de Medicina de la Universidad de Granada para la realización de actividades en materia de voluntariado ▪ Centro de Prácticas formativas de la Escuela de Postgrado, Máster en Gerontología Social, de la UGR ▪ Convenio de colaboración con el Instituto Municipal de Formación y Empleo del Ayuntamiento de Granada para la realización de prácticas profesionales del alumnado del proyecto RED Granada.

## fundación albihar

### PATRONATO

M<sup>a</sup> Ángeles García Castro de la Peña  
**Presidenta**

M<sup>a</sup> José Rayo Valenzuela  
**Vicepresidenta**

Cristina Peñacoba Muñoz-Chápuli  
**Secretaria**

Antonio Abad Hidalgo Pérez  
Inmaculada Manso Berruezo  
Amparo Martín de Rosales Garrido  
**Vocales**

### EQUIPO TÉCNICO

Inmaculada Manso Berruezo  
**Directora Técnica**

M<sup>a</sup> Luisa de la Oliva Ramírez  
**Directora de Proyectos de Cooperación Internacional**

Rocío García de Lara Rodríguez  
**Directora Financiera**

M<sup>a</sup> Carmen Martínez Pacheco  
**Técnica de Proyectos de Cooperación (R.D. del Congo)**

Médard Donzo Tobele  
**Técnico de Proyectos de Cooperación (R.D. del Congo)**

M<sup>a</sup> Paz Torres Martín Rosales  
**Técnica de proyectos de Educación para el Desarrollo**

Miguel Ángel Zegarra Guevara  
**Representante en Perú**

Almudena Martín Pozo  
**Coordinadora de Proyectos**

Begoña Cuesta Gómez  
**Coordinadora del Área de apoyo Institucional**

M<sup>a</sup> Rosa Reinoso Barbero  
**Coordinadora del programa de voluntariado "Asistencia Domiciliaria"**

M<sup>a</sup> Victoria Marín Fernández Díez  
**Coordinadora del programa de voluntariado "Altamar"**

M<sup>a</sup> Eugenia Bertos del Moral  
**Coordinadora del programa de voluntariado con mujeres inmigrantes**

# Índice

04

CARTA PRESIDENTA

05

COOPERACIÓN  
INTERNACIONAL

07

PROYECTOS  
REPÚBLICA  
DEMOCRÁTICA  
DEL CONGO

11

PROYECTOS  
PERÚ

16

PROYECTOS  
NICARAGUA

16

AYUDA  
HUMANITARIA

17

REFLEXIONES DE  
NUESTROS SOCIOS  
LOCALES

19

VOLUNTARIADO  
Y PROYECTOS  
SOCIALES

23

EXPERIENCIAS DE  
VOLUNTARIOS,  
USUARIOS Y  
COORDINADORES

26

FORMACIÓN  
Y SENSIBILIZACIÓN

27

EDUCACIÓN PARA  
EL DESARROLLO

27

APOYO  
INSTITUCIONAL

28

INFORME DE  
AUDITORÍA

30

MEMORIA  
ECONÓMICA

35

AGRADECIMIENTOS

# CARTA DE LA PRESIDENTA

M<sup>a</sup> Ángeles García Castro de la Peña



Queridos amigos y amigas:

Un año más tengo la satisfacción como Presidenta de la Fundación Albihar, de presentaros la Memoria de Actividades de nuestra Institución, en la que se recoge una información resumida de lo que ha sido el trabajo de la Fundación a lo largo del año 2009.

“Albihar” es una palabra árabe que significa mares. Con este nombre hemos querido señalar que al igual que el mar ha sido un elemento de unión y comunicación entre los pueblos a lo largo de la Historia, la Fundación Albihar con su trabajo solidario quiere ser un elemento de unión y comunicación en todos los lugares que trabaja.

Este ha sido un año difícil, por el contexto de crisis en el que nos encontramos, una crisis que ha alcanzado ya a todos los países del mundo, incluso al nuestro, pero que no afecta de igual manera a todas las personas. Son aquellas, las más

vulnerables, las que viven en situación de pobreza y de exclusión social, a las que especialmente está afectando esta crisis global.

Frente a esta dura realidad, seguimos y seguiremos trabajando para conseguir cambios y mejoras concretas en la vida de las poblaciones beneficiarias en los países de Sur, como la R.D. del Congo y Perú; acompañando a través del voluntariado en Andalucía, a muchas personas en situación de soledad y vulnerabilidad; y renovando nuestro compromiso con una educación generadora de una cultura comprometida con la justicia y la solidaridad.

Este deseo se ha concretado a lo largo de 2009 en proyectos y actividades realizados dentro de nuestras líneas estratégicas. Destaco los aspectos más relevantes:

En el área de Cooperación Internacional para el Desarrollo, la Fundación cuenta a partir de este año con una sede y una representante en Perú; en la R.D. del Congo tenemos una cooperante. Todo esto nos facilita el seguimiento de los proyectos que se realizan en estos países y mantener una relación más cercana con los Socios Locales y beneficiarios/as.

En el área de Proyectos Sociales, queremos destacar el trabajo que se está realizando en el Proyecto Altamar, un centro de Apoyo Familiar cuyo objetivo es prevenir la exclusión social, teniendo la educación como herramienta, en grupos de riesgo en los barrios de la Trinidad y el Perchel en Málaga. La Fundación Albihar trabaja en colaboración con los servicios sociales de la zona centro del Ayuntamiento y con los centros educativos del entorno.

En área de Educación para el Desarrollo, podemos destacar el proyecto “Conoce al mundo, cambia tú vida”, la nueva propuesta educativa que ofrece la Fundación Albihar a los centros escolares. Con este programa se quiere reforzar en los escolares valores de convivencia, paz y solidaridad que serán herramientas que les ayuden a integrarse bien en la sociedad y a construir un mundo mejor.

Por último señalar que la Fundación ha reforzado la línea de apoyo institucional a favor de asociaciones juveniles.

Os queremos agradecer vuestro apoyo continuado y entusiasta, e invitaros a seguir con nosotros en este apasionante viaje, manteniendo los ojos y el corazón abiertos a la realidad, para conocer las causas que están en el origen de la pobreza y la desigualdad, trabajando por la justicia y actuando, para transformar esta realidad.

cooperación  
internacional



ESPAÑA

NICARAGUA

R.D.  
CONGO

PERÚ

## COMPARATIVA DE INDICADORES DE DESARROLLO HUMANO 2009

INDICADORES*		ESPAÑA	PERÚ	NICARAGUA	R. D. CONGO
Clasificación según el IDH (sobre 182 países)		15	78	124	176
Esperanza de vida al nacer (en años)		80.7	73.0	72.7	47.6
Producto Interior Bruto per cápita (en \$)		31.560	7.836	2.570	298
Población bajo el umbral de pobreza de ingresos (% que vive con menos de 1,25\$ al día)		..	7.9	15.8	59.2
Tasa de analfabetismo de adultos (% de personas de 15 años y mayores)		2.1	10.4	22.0	32.8
Tasa de alfabetización de adultos (% de personas de 15 años y mayores)	Mujeres	97.3	84.6	77.9	54.1
	Hombres	98.6	94.9	78.1	80.9
Población que no tiene acceso a una fuente de agua mejorada		..	16	21	54
Niños con peso inferior a la media para su edad (% menores de 5 años)			8	10	31
Tasa de mortalidad de niños menores de 5 años (por cada 1000 nacidos vivos)**		4	20	35	161
Escaños parlamentarios ocupados por mujeres (%)		34	29	18	8
Tasa de fecundidad total (partos por mujer)		1.4	2.6	2.8	6.1

\*Informe sobre Desarrollo Humano 2009, publicado por el Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD)

\*\*Estadísticas sanitarias mundiales 2009, publicado por la Organización Mundial de la Salud (OMS)



## R.D. DEL CONGO

### MEJORA DE LA SALUD BÁSICA DE LOS ALUMNOS/AS DE LAS ESCUELAS DE LOS MUNICIPIOS DE MONT-NGAFULA Y SELEMBAO

**LOCALIZACIÓN** > Kinshasa :: **SOCIO LOCAL** > CENTRE CONGOLAIS DE CULTURE, DE FORMATION ET DEVELOPPEMENT (CECFOR) :: **POBLACIÓN BENEFICIARIA DIRECTA** > 38.477 personas :: **POBLACIÓN BENEFICIARIA INDIRECTA** > 187.185 personas :: **COFINANCIADORES** > AACID: 264.109,18 euros > F. Albihar con colaboración de la F. Harena: 16.506,82 euros > Contraparte Local: 49.520,46 euros > **Coste total** > 330.136,46 euros :: **DURACIÓN** > 26 meses :: **ESTADO** > En ejecución

Con la finalidad de mejorar la salud básica del alumnado de 87 escuelas, un equipo médico se desplaza a las mismas, realiza revisiones médicas, y una campaña de sensibilización y prevención de enfermedades. Además, se cuenta con atención ambulatoria para los niños/as que lo necesitan y derivación de los alumnos/as enfermos hacia los centros de salud. Para facilitar la prevención de enfermedades se están mejorando las instalaciones de 16 escuelas y se imparte formación sobre prevención de enfermedades a los profesores con un curso especializado para la salud.



### AMPLIACIÓN DE LAS INFRAESTRUCTURAS EDUCATIVAS DEL CENTRO M. THÉRÈSE TITOS

**LOCALIZACIÓN** > Kinshasa :: **SOCIO LOCAL** > CONGREGACIÓN DE SANTO DOMINGO GRANADA :: **POBLACIÓN BENEFICIARIA DIRECTA** > 388 personas :: **POBLACIÓN BENEFICIARIA INDIRECTA** > 2.000 personas :: **COFINANCIADORES** > Agencia Española de Cooperación Internacional: 69.463 euros > F. Albihar: 5.900 euros > Contraparte Local: 19.195 euros > **Coste total** > 94.558 euros :: **DURACIÓN** > 18 meses :: **ESTADO** > Finalizado

El proyecto ha permitido mejorar la capacitación profesional de las jóvenes de Kimbanseke, barrio marginal de Kinshasa, mediante la ampliación del Centro de Formación y Promoción Femenina Mère Thérèse Titos. En concreto, se han construido tres salas dotándolas del equipamiento necesario, que ampliará y consolidará las actividades formativas de este centro y permitirá su acceso al mercado laboral. Esta ampliación constituye la primera fase de un proyecto de mayor envergadura, que incluirá la adquisición de nuevos terrenos adyacentes y la construcción de talleres, sala polivalente e infraestructura de saneamiento y servicios, que serán dotados con más equipamiento y recursos educativos, lo que permitirá desarrollar nuevas actividades formativas y atender a un alumnado más numeroso, favoreciendo su inserción laboral.



## MEJORA DE LA CAPACIDAD EN LA ATENCIÓN SANITARIA RESPECTO AL VIH/SIDA DEL HOSPITAL DE NOTRE DAME DE LA CONSOLATA DE NEISU

**LOCALIZACIÓN** > Neisu, Haut Uele :: **SOCIO LOCAL** > MISIONEROS DE LA CONSOLATA :: **POBLACIÓN BENEFICIARIA DIRECTA** > 78.553 personas :: **POBLACIÓN BENEFICIARIA INDIRECTA** > 125.000 personas :: **COFINANCIADORES** > Agencia Española de Cooperación Internacional: 70.202 euros > Fundación Albihar: 2.875 euros > Contraparte: 21.500 euros > **Coste total** > 94.577 euros :: **DURACIÓN** > 18 meses :: **ESTADO** > Finalizado

El proyecto ha permitido formar y sensibilizar a la población del área sanitaria de Neisu en la prevención y lucha contra el VIH/SIDA, proporcionando una información simple, clara y precisa sobre los modos de transmisión del virus y los medios con los cuales protegerse. Además se ha organizado una campaña de detección voluntaria y atención sanitaria de las personas infectadas por el virus o enfermas de SIDA, con el objetivo de aconsejar y orientar a las primeras hacia los servicios competentes y atender sanitariamente a las personas, ayudándolas también a su integración social. Ha sido posible también realizar un seguimiento a huérfanos a causa del SIDA facilitando su escolarización y atención sanitaria.



## SERVICIOS BÁSICOS DE SALUD PARA LA POBLACION PIGMEA DE BAYENGA Y ALREDEDORES

**LOCALIZACIÓN** > Bayenga, Haut Uele :: **SOCIO LOCAL** > MISIONEROS DE LA CONSOLATA :: **POBLACIÓN BENEFICIARIA DIRECTA** > 1.200 personas :: **POBLACIÓN BENEFICIARIA INDIRECTA** > Los habitantes de los 32 campamentos del área de Bayenga, aproximadamente unas 2.500 personas :: **COFINANCIADORES** > Ayuntamiento de Guadix (Granada): 2.434 euros > Fundación Albihar: 300 euros > Contraparte: 1.096,6 euros > **Coste total** > 3.830,6 euros :: **DURACIÓN** > 5 meses :: **ESTADO** > Finalizado

Este proyecto ha mejorado la tarea de atención sanitaria básica que vienen realizando los Misioneros de la Consolata en esta zona, en la que hay 32 campamentos de pigmeos. En concreto lo que se ha hecho es:

- > Sensibilizar a la población pigmea para que acuda al dispensario del Estado cuando se encuentran mal para que puedan tener un diagnóstico correcto de su enfermedad. Además se les ha enseñado los síntomas básicos de las enfermedades más comunes.
- > Se ha facilitado el tratamiento a aquellas personas que por su situación no se pueden desplazar hasta el dispensario de salud.







## PROGRAMA PILOTO DEL CFFT PARA LA CAPACITACIÓN PROFESIONAL DEL SECTOR SERVICIOS

**LOCALIZACIÓN** > Kinshasa y Lubumbashi :: **SOCIO LOCAL** > CENTRE CONGOLAIS DE CULTURE, DE FORMATION ET DE DÉVELOPPEMENT (CECFOR) :: **POBLACIÓN BENEFICIARIA DIRECTA** > 911 personas (550 hombres y 361 mujeres) :: **POBLACIÓN BENEFICIARIA INDIRECTA** > 50.000 personas (25.000 hombres y 25.000 mujeres) :: **COFINANCIADORES** > AACID: 279.442,15 euros > Fundación Albihar: 17.514,27 euros > Contraparte Local: 53.000 euros > **Coste total** > 349.956,42 euros :: **DURACIÓN** > 26 meses :: **ESTADO** > En ejecución

La contraparte local en el 2006 puso en funcionamiento el Centro de Formación de Formadores y Empresas del sector terciario (CFFT), con la finalidad de hacer frente a la falta de preparación profesional existente en el sector servicios y la alta tasa de desempleo del país.

Este proyecto prevé extender el ámbito de acción del CFFT a la provincia de Katanga. Las prestaciones que se darán son:

- > Creación de un centro de coordinación regional en Lubumbashi.
- > Formación de un equipo de formadores locales.
- > Promoción de la formación profesional de los/as jóvenes desempleados/as.
- > Formación de los/as trabajadores/as del sector terciario en el este del país.
- > Formación de los/as empresarios/as del sector terciario.
- > Formación del colectivo beneficiario en los derechos fundamentales de la persona.



## PROMOCIÓN DE INICIATIVAS PRODUCTORAS DE INGRESOS DE MUJERES DE GBAGA EN MBENGU

**LOCALIZACIÓN** > Mbengu, Provincia Oriental :: **SOCIO LOCAL** > MISIONEROS DE LA CONSOLATA :: **POBLACIÓN BENEFICIARIA DIRECTA** > 613 personas :: **POBLACIÓN BENEFICIARIA INDIRECTA** > 2.500 personas :: **COFINANCIADORES** > Ayto. Guadix: 2.145 euros > F. Albihar: 300 euros > Contraparte: 1.291 euros > **Coste total** > 3.736 euros :: **DURACIÓN** > 6 meses :: **ESTADO** > En ejecución

Apoyo a las iniciativas de las mujeres de Gbaga agrupadas en una asociación, para mejorar sus ingresos y sus condiciones de trabajo, a través de:

- > Sesiones de sensibilización con las mujeres del pueblo Gbaga en materia de gestión y planificación de iniciativas de desarrollo.
- > Seminarios y talleres de formación sobre las técnicas de cultivo, gestión de una actividad y de una entidad de desarrollo.
- > Seguimiento y asesoría en las técnicas de cultivo para que puedan aumentar su producción.
- > Utensilios de trabajo para el cultivo de los campos.
- > Rehabilitación de un almacén para conservar los productos agrícolas.
- > Material necesario para abrir 6 unidades de producción de jabón.



## MEJORA DE LAS INFRAESTRUCTURAS EDUCATIVAS DEL COMPLEJO ESCOLAR SAINT BERNARD, EN EL BARRIO NDANU LIMETE

**LOCALIZACIÓN** > Kinshasa :: **SOCIO COLABORADOR** > XAVÉRIENS DE PARME :: **POBLACIÓN BENEFICIARIA DIRECTA** > 1.538 personas (792 hombres/niños y 746 mujeres/niñas) :: **POBLACIÓN BENEFICIARIA INDIRECTA** > 25.000 personas :: **COFINANCIADORES** > AACID Convocatoria año 2009: 228.976 euros > Fundación Albihar: 19.720 euros > Diputación de Jaén: 10.627,65 euros > Contraparte: 13.120 euros > Fundación Harena: 10.000 euros > Falta por financiar: 4.050,35 euros > **Coste total** > 286.494 euros :: **DURACIÓN** > 18 meses :: **ESTADO** > En ejecución

Se pretende la ampliación de las infraestructuras del Complejo Escolar "Saint Bernard", centro de enseñanza Primaria, Secundaria y Profesional, gestionada por los "Missionnaires Xavériens de Parme", contraparte del proyecto. La ampliación incluye la construcción de un edificio de dos plantas, con 12 aulas, destinado a albergar la Escuela Primaria y el equipamiento de las nuevas aulas con el mobiliario necesario y con libros y materiales didácticos. La capacitación del profesorado del centro y de otras escuelas públicas del barrio, a través de una pedagogía activa, es una parte relevante de este proyecto educativo. Esta actividad se realiza con la colaboración de la ONG suiza CPA (Cooperación Pedagógica para África).





# PERÚ

## DESARROLLO SOSTENIBLE CON EQUIDAD DE GÉNERO EN LAS COMUNIDADES CAMPESINAS DE LA CUENCA DEL RÍO CAÑETE

**LOCALIZACIÓN** > Lima :: **SOCIO LOCAL** > PROMOTORA DE OBRAS SOCIALES Y DE INSTRUCCIÓN POPULAR (PROSIP) :: **POBLACIÓN BENEFICIARIA DIRECTA** > 1.800 personas :: **POBLACIÓN BENEFICIARIA INDIRECTA** > 9.900 personas :: **COFINANCIADORES** > AACID: 294.307,79 euros > Fundación Albihar: 18.985,71 euros > Contraparte Local: 61.420 euros > **Coste total** > 374.713,50 euros :: **DURACIÓN** > 30 meses :: **ESTADO** > En ejecución

El proyecto se está desarrollando en 14 comunidades campesinas de la cuenca alta y baja del río Cañete. Se ha buscado mejorar la nutrición de la población revalorizando los cultivos andinos. También incrementar los ingresos de la población campesina, tanto hombres como mujeres, con el aumento de la productividad y la calidad de los cultivos andinos, así como una mejora en el proceso de comercialización. Se ha realizado una intensa labor de formación de la mujer como elemento esencial para el desarrollo de la comunidad.



## APOYO A LAS MUJERES Y NIÑOS/AS DE LOS ASENTAMIENTOS HUMANOS DEL DISTRITO DE CHORRILLOS, LIMA

**LOCALIZACIÓN** > Lima :: **SOCIO LOCAL** > COMITÉ PERUANO DE SOCORRO A LOS NIÑOS :: **POBLACIÓN BENEFICIARIA DIRECTA** > 620 personas :: **POBLACIÓN BENEFICIARIA INDIRECTA** > 1.200 personas :: **COFINANCIADORES** > Diputación de Almería: 21.625 euros > Fundación Albihar: 300 euros > Contraparte Local: 3.538,50 euros > Beneficiarios: 3.393,25 euros > **Coste total** > 28.856,75 euros :: **DURACIÓN** > 16 meses :: **ESTADO** > Finalizado

Se ha ampliado la oferta formativa que ofrece la Cuna El Milagro a las madres jóvenes gestantes de escasos recursos. Para este fin se ha rehabilitado una zona que va a permitir la implementación de los correspondientes programas de formación para facilitar su inserción en el mercado laboral. También se ha construido un ambiente para los hijos de esta mujeres, de forma que puedan formarse y trabajar.



## ATENCIÓN INTEGRAL DE SALUD PARA LAS FAMILIAS DE LAS ZONAS POBRES DE HUANCVELICA

**LOCALIZACIÓN** > Huancavelica :: **SOCIO LOCAL** > CÁRITAS HUANCVELICA :: **POBLACIÓN BENEF. DIRECTA** > 10.330 personas :: **POBLACIÓN BENEF. INDIRECTA** > 30.990 personas :: **COFINANCIADORES** > AACID: 134.185,55 euros > F. Albihar: 8.387,95 euros > Contraparte Local: 25.158,44 euros > **Coste total** > 167.731,94 euros :: **DURACIÓN** > 24 meses :: **ESTADO** > Finalizado

Se ha prestado atención integral en el área de salud a familias pobres de ocho comunidades marginales de los distritos de Huancavelica y Ascensión. Para hacer frente a las necesidades de atención médica de esta población, Cáritas puso en marcha un centro médico en el año 2000, con este proyecto se han implementado los servicios de ginecología, pediatría y laboratorio. Además se han realizado campañas de salud y talleres de capacitación para Promotores de salud y para la población en general.



## MEJORA DE LAS CONDICIONES SOCIO-ECONÓMICAS DE LAS COMUNIDADES NATIVAS YANESAS DE TSACHOPEN

**LOCALIZACIÓN** > Oxapampa, Departamento de Pasco :: **SOCIO LOCAL** > ASOCIACIÓN PERUANA PARA LA PROMOCIÓN DEL DESARROLLO SOSTENIBLE (APRODES) :: **POBLACIÓN BENEFICARIA DIRECTA** > 127 personas :: **POBLACIÓN BENEFICARIA INDIRECTA** > 500 personas :: **COFINANCIADORES** > Ayuntamiento de Málaga: 63.067,56 euros > Fundación Albihar: 7.108,69 euros > Contraparte Local: 56.612,88 euros > Beneficiarios: 15.384,62 euros > **Coste total** > 142.173,75 euros :: **DURACIÓN** > 16 meses :: **ESTADO** > En ejecución.

El proyecto ha contribuido a mejorar de modo duradero las condiciones de vida de los habitantes de la Comunidad Nativa de Tsachopen, a través de la mejora de la nutrición, salud básica y la calidad educativa pública rural, fortaleciendo la capacidad de organización de la población y tomando con mayor atención el papel de la mujer en el desarrollo de la comunidad. Considerando la problemática de la zona, las metas del proyecto han sido:

- a) En salud básica: la implementación de servicios de saneamiento articulado a un programa de educación sanitaria dirigido a pobladores, docentes y promotores de salud, que redundará en la disminución de enfermedades gastrointestinales.
- b) En nutrición: la capacitación de las mujeres, la formación de promotoras y el seguimiento nutricional de niños y mujeres gestantes.
- c) En el sector educación: la introducción por primera vez de Sistemas Informáticos en la escuela.





## ALTERNATIVAS DE DESARROLLO SOSTENIBLE PARA LA MEJORA DE LA CALIDAD DE VIDA DE LOS POBLADORES DE LAS LOCALIDADES POBRES DEL DISTRITO DE LALAQUIZ, DEPARTAMENTO DE PIURA

**LOCALIZACIÓN** > Piura :: **SOCIO LOCAL** > ASOCIACIÓN DE FOMENTO DE INVESTIGACIÓN Y ACCIÓN PARA EL DESARROLLO (FIAD) :: **POBLACIÓN BENEFICIARIA DIRECTA** > 728 personas :: **POBLACIÓN BENEFICIARIA INDIRECTA** > 6.246 personas :: **COFINANCIADORES** > AACID: 260.067,97 euros > Fundación Albihar: 16.254,24 euros > Contraparte Local: 6.000 euros > Municipalidad de Lalaquiz: 35.233,34 euros > Ayuntamiento de Maracena: 2.529 euros > Diputación de Jaén: 5.000 euros > **Coste total** > 325.084,98 euros :: **DURACIÓN** > 16 meses :: **ESTADO** > En ejecución

El proyecto ha trabajado sobre las bases de tres resultados:

- 1) Mejorar las condiciones de saneamiento básico de la población, suministro de agua potable a nivel domiciliario, en los poblados carentes del servicio básico.
- 2) Mejorar el estado de salud de la población: la capacitación en educación sanitaria.
- 3) Mejorar la estructura y capacidad de gestión de las organizaciones de base y su gobierno local.



## DESARROLLO DE LAS HABILIDADES PRODUCTIVAS Y MEJORA DE LA COMPETITIVIDAD PARA MUJERES DE ESCASOS RECURSOS

**LOCALIZACIÓN** > San Vicente de Cañete, Lima :: **SOCIO LOCAL** > PROMOTORA DE OBRAS SOCIALES Y DE INSTRUCCIÓN POPULAR (PROSIP) :: **POBLACIÓN BENEFICIARIA DIRECTA** > 1.000 mujeres :: **POBLACIÓN BENEFICIARIA INDIRECTA** > 3.000 personas :: **COFINANCIADORES** > AACID: 292.453,87 euros > F. Albihar: 18.516,37 euros > Contraparte Local: 59.357,17 euros > **Coste total** > 370.327,41 euros :: **DURACIÓN** > 24 meses :: **ESTADO** > En ejecución

Este proyecto se identifica como una acción estratégica para romper el círculo vicioso de pobreza en el que se encuentra la mujer del Valle de Cañete, su familia y en consecuencia la sociedad. Se está proporcionando formación y servicios de desarrollo integrales a 1.000 mujeres de escasos recursos. Las mujeres están aprendiendo procesos productivos y de transformación de productos competitivos en el mercado local y nacional. También se les proporciona capacitación en gestión empresarial e informática, para que adquieran conocimientos que les permitan realizar una eficiente gestión de su negocio.

## FORTALECIMIENTO DE LA COMPETITIVIDAD DE CADENAS PRODUCTIVAS DE HABAS Y ARVEJAS, PARA EL MEJORAMIENTO DE LOS INGRESOS DE FAMILIAS PRODUCTORAS POBRES DE HUANCAMELICA

**LOCALIZACIÓN** > Provincias de Acobamba y Angaraes, Región Huancavelica :: **SOCIO LOCAL** > ASOCIACIÓN CIVIL SAN JAVIER DEL PERÚ (SANJAP):: **COFINANCIADORES** > AECID: 362.517 euros > F. Albiar: 6.000 euros > Contraparte Local: 92.790 euros > **Coste total** > 461.307 euros :: **DURACIÓN** > 24 meses :: **ESTADO** > En ejecución

El objetivo del proyecto es el incremento sostenible de los ingresos de 38 asociaciones de productores de habas y arvejas de las provincias de Acobamba y Angaraes, Región de Huancavelica, a través del fortalecimiento de las cadenas productivas y su articulación al mercado, la mejora de la productividad postcosecha, capacitación y asistencia técnica en buenas prácticas agrícolas, y el fortalecimiento de la capacidad de organización y de gestión de los productores y productoras.



## FORTALECIMIENTO DE LAS CAPACIDADES CAMPESINAS EN EQUIDAD MEJORANDO EL CONSUMO DE AGUA POTABLE EN LAS COMUNIDADES DEL CARMEN Y MONTEERRICO-CURAHUASI

**LOCALIZACIÓN** > Abancay, distrito de Curahuasi, Comunidades El Carmen y Monterrico. :: **SOCIO LOCAL** > CARITAS ABANCAY :: **COFINANCIADORES** > Ayuntamiento de Granada: 58.488,94 euros > Fundación Albiar: 3.435,51 euros > Contraparte Local: 5.775,69 euros > Beneficiarios: 46.149,07 euros > **Coste total** > 113.849,22 euros :: **DURACIÓN** > 10 meses :: **ESTADO** > En ejecución

Se han mejorado las condiciones de vida de la población mediante la participación campesina y una cultura orientada a la equidad de género y a la paz, a través de:

- 1) La consolidación del tejido organizacional comunal mediante la formación de hombres y mujeres.
- 2) El empoderamiento de la población en la importancia del documento de identidad y seguro integrado de salud.
- 3) El empoderamiento de la población en que todos y todas son sujetos de los derechos humanos, y la promoción de los DDHH por las Defensorías Comunitarias.
- 4) Implementación de un sistema de agua potable.
- 5) Manejo sostenible de los recursos agua y plantas a través de la instalación de viveros agroforestales y su plantación como protección de manantes y cobertura vegetal para la siembra y cosecha de agua.





## DESARROLLO DE LAS CAPACIDADES PRODUCTIVAS ARTESANALES CON PRODUCTORES Y PRODUCTORAS TEXTILES ORGANIZADOS EN LA PROVINCIA DE HUANCAMELICA

**LOCALIZACIÓN** > Huancavelica :: **SOCIO LOCAL** > ASOCIACIÓN CIVIL SAN JAVIER DEL PERÚ (SANJAP):: **COFINANCIADORES** > Ayuntamiento de Málaga: 28.079,77 euros > Fundación Albiar: 2.054,69 euros > Contraparte Local: 10.669,76 euros > **Coste total** > 40.804,22 euros :: **DURACIÓN** > 12 meses :: **ESTADO** > En ejecución

El proyecto tiene como finalidad mejorar la calidad de vida de las artesanas y artesanos textiles de los distritos de Palca y Huancavelica, mediante la generación de ingresos y autoempleos sostenibles en negocios vinculados al mercado de la artesanía textil. Se van a mejorar las infraestructuras y equipos de los talleres, se formarán y asistirán técnicamente a las beneficiarias y beneficiarios organizados en asociaciones que actualmente vienen desarrollando la actividad textil, para mercados locales y en pequeñas cantidades de volúmenes, lo que les lleva a tener bajos ingresos y consecuentemente una baja calidad de vida.



## MEJORA DE LA CALIDAD DE LA EDUCACION RURAL, PARA IMPULSAR EL DESARROLLO DE LALAQUIZ, DE MANERA SOSTENIBLE REGIÓN DE PIURA

**LOCALIZACIÓN** > Distritos de Lalaquiz y los Ranchos, Piura :: **SOCIO LOCAL** > FIAD (FOMENTO DE INVESTIGACIÓN Y ACCIÓN PARA EL DESARROLLO) :: **COFINANCIADORES** > AACID:296.519,21 euros > Diputación de Jaén:5.462 euros > Ayuntamiento de Maracena: 4.469,03 euros > Universidad de Piura:36.414,26 > Municipalidad de Lalaquiz:36.414,26 euros > **Coste total** > 372.851,07 euros :: **DURACIÓN** > 24 meses :: **ESTADO** > En ejecución.

El proyecto pretende implementar y realizar un programa de capacitación de docentes en situación de alta laboral a través del Diplomado en Educación Rural (DER). Este diplomado ayudará a cubrir parte de las necesidades sociales básicas en el sector de la educación, lo que contribuirá a mejorar de modo duradero, las condiciones de vida y perspectivas de desarrollo de los habitantes de los distritos de Lalaquiz y los Ranchos.

# NICARAGUA

## INTEGRACIÓN FAMILIAR Y SOCIAL DE JÓVENES CON NECESIDADES ESPECIALES EN EL BARRIO DE NUEVA VIDA, MANAGUA

**LOCALIZACIÓN** > Ciudad Sandino, Managua :: **SOCIO LOCAL** > Asociación Sin Barrera "El Güis" :: **POBLACIÓN BENEFICIARIA DIRECTA** > 264 personas :: **POBLACIÓN BENEFICIARIA INDIRECTA** > 550 personas :: **COFINANCIADORES** > Diputación de Granada: 10.000 euros > Fundación Albiar: 580,11 euros > Cáritas Ambrosiana: 4.000 euros > Contraparte local: 395,29 euros > **Coste total** > 14.975,40 euros :: **DURACIÓN** > 13 meses :: **ESTADO** > Finalizado

El proyecto ha favorecido garantizar la educación e integración social de los niños/as y jóvenes con necesidades especiales. Para este fin se han fortalecido las capacidades de los profesionales que trabajan en el centro; se ha mejorado la comunicación, la educación y el trato que las familias tienen con los alumnos/as del centro; se han completado las instalaciones del centro con la adquisición del mobiliario y se han sensibilizado a la población sobre la educación de los niños y niñas con necesidades especiales.



# AYUDA HUMANITARIA

## CONSTRUCCION DE VIVIENDAS TRAS EL TERREMOTO EN EL CENTRO DEL POBLADO MENOR LA QUEBRADA, SAN VICENTE DE CAÑETE, LIMA

**LOCALIZACIÓN** > Provincias de Cañete y Yauyos :: **SOCIO LOCAL** > PROSIP- Valle Grande :: **POBLACIÓN BENEFICIARIA DIRECTA** > 40 familias :: **POBLACIÓN BENEFICIARIA INDIRECTA** > 200 personas :: **COFINANCIADORES** > AACID: 300.000 euros > Con la colaboración de la Fundación Harena: 18.430 euros > Contraparte Local: 4.100 euros > **Coste total** > 322.530 euros :: **DURACIÓN** > 18 meses :: **ESTADO** > Finalizado

Se han construido 40 viviendas en el Centro Poblado Menor La Quebrada. Son dignas, y suponen una mejora de la calidad de vida de los pobladores y del entorno urbano de Centro Poblado. Cada vivienda cuenta con 57 metros cuadrados distribuidos en un ambiente para comedor y sala de estar, dos dormitorios, baño y cocina. La idea es que en un futuro pueda ser ampliada por los propios beneficiarios. Las viviendas se han conectado al servicio de agua, luz y desagüe.





# REFLEXIONES DE NUESTROS > SOCIOS LOCALES <



**“La vida en la RD del Congo  
y la cooperación internacional”**

**JEAN BAUDOIN LIPEMBU**

COORDINADOR DE CÁRITAS BASANKUSU\_RDC

La RD del Congo, es muy rica en recursos naturales, pero paradójicamente su población está inmersa en una pobreza generalizada que afecta, en niveles diferentes, a todas las clases sociales. Existe un bajo acceso a los servicios de salud, educación, alimentación, vivienda, etc. La vida de los congoleños antes de la colonización y poco tiempo después de la independencia, hacia los años 70 era bastante buena, las infraestructuras terrestres, fluviales, aéreas, escolares y sanitarias funcionaban.

Desórdenes y guerras, medidas políticas adoptadas por el Gobierno, inflaciones sin medida, la quiebra de las compañías de explotación, el aislamiento de las zonas rurales por falta de medios de transporte y la degradación de las carreteras,... han empeorado las condiciones de vida. Ante esta miseria, el congolés no permanece con las manos cruzadas. Desarrolla mecanismos de adaptación y supervivencia para enfrentar las dificultades. Iniciativas locales surgen para realizar trabajos de mantenimiento de las carreteras y puentes, construcción de escuelas y hospitales, etc...

Para apoyar, en primer lugar al Gobierno congolés y a las ONG locales, un gran número de organizaciones del Norte han manifestado su solidaridad con la población congoleña. Hay que señalar que estas relaciones de cooperación han dado resultados positivos, pero, mucho queda aún por hacer.



**“La misión tiene la cara  
de la solidaridad”**

**PADRE SANTINO ZANCHETA**

MISIONERO DE LA CONSOLATA\_RDC

La ciudad (Kinshasa), la periferia (Kingasani)... estas dos realidades contienen toda la riqueza de una humanidad sufriente, pero alegre; luchando bajo el peso de la supervivencia, pero no aplastada; afectada por todos los problemas, pero sin perder la esperanza de un futuro mejor. Si esta visión puede parecer poética, incluso patética, revela la fuerza moral de una población que lucha cada día para salir de los problemas económicos y sociales. En medio de esta población, la misión tiene cara de la solidaridad en la escasez, del compartir los momentos de alegría y desdicha (enfermedad, muerte), de la creatividad para buscar las vías para salir de la pobreza, de la conciencia frente a los abusos del más fuerte y de los ataques a la dignidad, de la búsqueda de las soluciones a los problemas concretos de la falta de instrucción para la formación humana. Nuestra presencia pasa a ser para ellos y para nosotros esperanza, valor.

Pero es con una estrecha colaboración, sincera, desinteresada de nuestros países de Europa, como será posible encontrar soluciones para estos barrios abandonados por todos los que tienen poder. No con una limosna que podría herir la dignidad de las personas, pero con un “empujón” que pueda facilitar su participación, su apropiación, su implicación en la mejora de sus vidas en todas sus manifestaciones. Sería una ayuda inicial para que ellos mismos puedan asumir el camino del desarrollo.



**“La autonomía es la base para ser ciudadanos y para contribuir a la reconstrucción del país”**

**ELISA I. ÁVILA**

MISIONERA DE LA CONGREGACIÓN DE SANTO DOMINGO\_RDC

**P**odría resaltar como uno de los aspectos más positivos de nuestro trabajo en la R.D. del Congo el poder crear juntos una alternativa a la situación de sufrimiento y de pérdida de sentido. Me he encontrado con mucha gente con gran esperanza e ilusión para empezar de nuevo cada día, y es satisfactorio el ver que nuestra Institución puede contribuir sosteniendo este esfuerzo. Es un pueblo que necesita aliento nuevo y descubrir todas las posibilidades que tienen en sí mismos. Es maravilloso ver cómo chicas jóvenes a quienes no se les daba ningún valor (ni de parte de ellas mismas), con la educación y el aprendizaje de un oficio, están ahora sosteniendo a la familia. La autonomía es la base para ser ciudadanos y para contribuir a la reconstrucción del país. Gracias a Fundación Albihar y a todos los que colaboran con ella, por sentirnos en sintonía con nosotras.



**“Aún existe mucha desigualdad entre las personas”**

**NATALIA GAMARRA GOYZUETA**

REPRESENTANTE DE LA FUNDACIÓN ALBIHAR\_PERÚ

**E**l Perú a pesar de ser considerado un país en crecimiento, aun existe mucha desigualdad entre las personas, sin ir muy lejos en la ciudad de Lima se pueden apreciar centros comerciales comparables a las mejores tiendas de Europa y a pocos kilómetros de estos lugares, viven miles de personas sin agua, desagüe y luz, inclusive hay cientos de personas que viven entre cartones. Es por ello que es necesario seguir trabajando, para que estas desigualdades no existan.



**“En oposición al consumo desmedido, prioriza la llamada del prójimo”**

**ENRIQUE ALFARO**

DIRECTOR EJECUTIVO DE CEDES\*\_PERÚ

**U**na de las labores más nobles del género humano, es sin duda el servicio solidario; en oposición a las tendencias de consumo desmedido y derroche de la sociedad actual, prioriza la llamada del prójimo, haciendo del desprendimiento y la austeridad sus principales armas. Nuestro homenaje a quienes de diferentes formas, hacen del servicio social y el aporte solidario, una motivación y actitud de vida permanentes. La creación de instituciones para canalizar este esfuerzo, nos exige la claridad conceptual y perfeccionamiento de las herramientas para el cambio; pero también la fijación del concepto “autodesarrollo”, que en otros términos es no tener que hacer “transferencia” de los proyectos, sino que el proceso mismo se haya encargado de ello, o que los cambios hayan sido realizados por sus propios protagonistas. Sabemos también que siendo la realidad compleja y diversa, no existen moldes fijos para la búsqueda del cambio, sino que estos deben ser elaborados con, o por los propios actores. Es necesario en este sentido, aprender de la experiencia; sin embargo no basta ésta, es necesario que quede adecuadamente sistematizada para quienes vienen detrás, especialmente para los actores locales y gobiernos en sus diferentes niveles.

\* Centro de Estudios y Desarrollo Social

# voluntariado y proyectos sociales



# EL VOLUNTARIADO DE LA FUNDACIÓN ALBIHAR

*“El voluntariado social es un camino para ejercer la solidaridad. Es una acción concreta que se sustenta y simboliza en una actitud de búsqueda de justicia social, coherencia y solidaridad hacia los que están en riesgo de exclusión social”*



## PROGRAMAS DE ASISTENCIA DOMICILIARIA

El objetivo principal de este programa es dar compañía —apoyo emocional afectivo a personas mayores en situación de soledad— y apoyar a sus cuidadores. La participación de los/as voluntarios/as es fundamental para que los/as ancianos/as permanezcan en su entorno con una calidad de vida aceptable. Se trabaja en colaboración con servicios sociales y los centros de salud. Esta actividad se desarrolla en Granada, Málaga y Jaén.

**NÚMERO DE VOLUNTARIOS/AS** > 115

**NÚMERO DE USUARIOS/AS** > 64

**FINANCIADORES:**

- > Área de Bienestar Social del Ayuntamiento Granada.
- > Área de Bienestar Social de la Junta de Andalucía.
- > Obra Social Caja Madrid.
- > Obra Social Caja Granada.
- > Obra Social Caja Jaén.



## PROGRAMA ALTAMAR

Con este programa se pretende, a través de la educación, colaborar en la prevención de la exclusión social tanto de los/as niños/as del barrio de la Trinidad y El Perchel de la ciudad de Málaga, como de sus familias.

Se trabaja en colaboración con los servicios sociales de la zona centro del Ayuntamiento de Málaga, y con algunos centros educativos de estos barrios.

**NÚMERO DE VOLUNTARIOS/AS > 55**

**NÚMERO DE USUARIOS/AS > 65**

**FINANCIADORES:**

> Área de Participación Ciudadana  
del Ayuntamiento de Málaga. Unicaja.



## PROGRAMA DE CAPACITACIÓN PROFESIONAL E INTEGRACIÓN SOCIAL DE MUJERES INMIGRANTES

Con este programa, la Fundación busca apoyar y orientar a la mujer inmigrante hacia su inserción pre-laboral y laboral, y ofrecer un punto de encuentro y unión entre las beneficiarias procedentes de diversos países de Sudamérica, África y Europa.

Se imparten cursos de ofimática, cocina, atención domiciliaria y se realizan intercambios culturales, salidas culturales, etc... Además se les facilita asesoramiento personalizado.

**NÚMERO DE VOLUNTARIOS > 10** • **NÚMERO DE USUARIOS > 55** **FINANCIADORES >** Obra Social Caja Rural > Fondo Iniciativa Mujer del Ayuntamiento de Granada.

## RESIDENCIAS

El papel de los/as voluntarios/as en las Residencias de Personas Mayores es fundamental, ya que en muchos casos, los medios no son suficientes para prestar una atención individualizada a cada una de estas personas. Su función consiste en hacerles compañía, pasear con ellos, participar en actividades lúdicas y ayudar en terapias sencillas, como son recuperación de memoria, motivación y manipulación de objetos. Se lleva a cabo en las provincias de Almería y Jaén.

**NÚMERO DE VOLUNTARIOS/AS** > 11

**NÚMERO DE USUARIOS/AS** > 25

**FINANCIADORES:**

> Fondos propios de la Fundación Albihar.

## VOLUNTARIADO HOSPITALARIO

Los/as voluntarios/as de la Fundación Albihar colaboran con Hospitales de Granada para acompañar a niños/as hospitalizados. Organizan juegos, talleres, cuenta cuentos, dibujos creativos contribuyendo a crear un ambiente agradable y lúdico. Acompañan y apoyan al niño/a enfermo/a y a su familia, ofreciendo su escucha respetuosa y su sonrisa y favoreciendo el optimismo. Mediante estas actividades, los/as voluntarios/as hacen más agradable su estancia en el hospital y les permiten mantener su creatividad e imaginación, estimulan el aprendizaje y el pensamiento, le ayudan a descargar tensiones, a expresar sus fantasías...

**NÚMERO DE VOLUNTARIOS/AS** > 20

**NÚMERO DE USUARIOS/AS** > 32

**FINANCIADORES:** > Financiación propia

## VOLUNTARIADO DE APOYO EN SEDE

Se cuenta con el apoyo de un equipo de voluntarios/as que colabora en las tareas diarias de la Fundación, además de participar en las campañas de información y formación que la entidad desarrolla.

**FINANCIADORES:**

> Fondos propios de la Fundación Albihar.



# EXPERIENCIAS

> VOLUNTARI@S, USUARI@S Y COORDINADORES/AS <



## Mª PIEDAD LÓPEZ

COORDINADORA DEL VOLUNTARIADO DE MAYORES

“Con el voluntariado he crecido personalmente, he aprendido mucho de los demás, he madurado, he compartido, en definitiva, ha sido una experiencia enriquecedora que mientras pueda voy a realizar.”



## JUAN MANUEL CALDERÓN

VOLUNTARIO

“El voluntariado es civismo, el voluntariado es un valor en alza, es viveza gratificante. Voluntario es aquella persona que construye la esperanza, es una herramienta para hacer el bien a los demás.”



## LOLA LARA

VOLUNTARIA DEL PROGRAMA DE CAPACITACIÓN PROFESIONAL DE MUJERES INMIGRANTES

“En el mundo del voluntariado la solidaridad es recíproca. Intentas apoyar a quien a su vez con su respuesta emocional te hace avanzar, cumpliendo de esta manera objetivos comunes para una mejor formación.”



## KHENY DURY (extracto de su testimonio)

BENEFICIARIA DEL PROGRAMA DE CAPACITACIÓN PROFESIONAL DE MUJERES INMIGRANTES

“La Fundación Albihar me ha ayudado a no sentirme sola y a contar con el apoyo de las personas que colaboran en este programa. Me han hecho feliz. Además con la formación me han ayudado mucho a superar barreras que las sentía perdidas. Muchísimas gracias por esta gran labor”.



## ALICIA MIOLA (extracto de su testimonio) VOLUNTARIA DEL PROGRAMA ALTAMAR

“Se supone que el voluntariado es ‘dar sin recibir nada a cambio’, aunque no estoy de acuerdo ya que la sensación que me llevo, no tiene precio. Poder ayudar a las personas y ver como mejoran, proporciona una sensación de bienestar y orgullo que ni el dinero podría comprar.”



## VICTORIA MARÍN (extracto de su testimonio) PSICOPEDAGOGA Y ORIENTADORA FAMILIAR DE ALTAMAR

“En Altamar nuestros voluntarios y voluntarias, no solamente ayudan a los niños y niñas con la tarea escolar, los voluntarios aportan mucho más con su tiempo y su ejemplo: disciplina, generosidad, entrega, paciencia, fuerza de voluntad, afán de superación, serenidad, alegría, saber estar, confianza, compromiso, responsabilidad, etc. Valores y virtudes que cada uno de ellos posee y que en el transcurso del curso escolar, mientras hacen los deberes y sin que se den cuenta, van inculcando en cada uno de ellos. Todos tenemos algo que aportar.

A su vez, los voluntarios y voluntarias, semana tras semana, comprueban que su compromiso con los demás merece la pena, al ver los progresos de los niños a nivel personal y académico.

La esencia de Altamar, de un voluntariado, es el intercambio de valores y virtudes que se produce al ofrecer nuestro tiempo y sin que nos demos cuenta llegar a olvidarnos de nosotros mismos.”



## ESTEFANÍA SÁNCHEZ (extracto de su testimonio) VOLUNTARIA DEL PROGRAMA ALTAMAR

“He aprendido muchas cosas de los niños, me he sentido útil, me lo he pasado muy bien, me he reído mucho con ellos, les he cogido mucho cariño y siento que esta experiencia me ha ayudado a entenderlos aún más.

El voluntariado, en la totalidad de sus aspectos, ha sido bastante positivo, ya que todo lo que he realizado me ha resultado muy enriquecedor, y cada uno de los días que he asistido a los dos tipos de voluntariado: acompañamiento a mayores y apoyo escolar, me han aportando mucho.”



formación y  
sensibilización

educación

para el desarrollo

apoyo  
institucional

participación en foros

y otras actividades



# FORMACIÓN Y SENSIBILIZACIÓN



## FORMACIÓN DEL VOLUNTARIADO Y LA SENSIBILIZACIÓN

La formación del voluntariado es hoy un reto que no puede esperar, ya que es una de las garantías de la calidad de la tarea voluntaria, es un proceso constante de transformación, en el que el/la voluntario/a, con su grupo de acción, va dialogando con la realidad, va aprendiendo de ella, y va sistematizando sus conocimientos, sus hábitos de trabajo, y sus habilidades.

Significa, una revisión, un ahondamiento y una transformación de sus actitudes. La formación será el espacio propicio para que, gracias a la reflexión sobre la acción, sus motivaciones iniciales vayan creciendo hacia un “modo de ser”, hacia “una manera diferente de ver la vida” hacia una búsqueda más sólida de “mejorar la calidad de vida”, de una “transformación de la sociedad”.

La formación de la Fundación Albihar se realiza una vez al mes a través de charlas y sesiones en las que se abordan temas relacionados con el programa que cada voluntario o voluntaria desarrolla. Son impartidas por personal cualificado y expertos en diversas materias. Se realizan además, reuniones personales y en grupo, donde se intercambian experiencias y se ofrece un asesoramiento a los voluntarios y voluntarias.

### FINANCIADORES:

- > Agencia Andaluza de Voluntariado.
- > Financiación Propia.



## EDUCACIÓN PARA EL DESARROLLO



### PROPUESTA DE EDUCACIÓN PARA EL DESARROLLO EN CENTROS EDUCATIVOS

Una de las constantes del nuestro trabajo, es la preocupación por dar a conocer en nuestra sociedad, la realidad de las desigualdades mundiales y de los mecanismos que las provocan o mantienen, y concienciar sobre la implicación de todos y todas en las mismas, tratando de incidir en las visiones y compromisos personales, y favorecer la movilización social, desde la perspectiva de la solidaridad y la equidad.

Creemos que tan importantes para el desarrollo son las acciones de cooperación como las de transformación en la sociedad española, al ser el desarrollo un fenómeno global, en el que todas y todos estamos implicados.

Con este objetivo, presentamos esta nueva campaña "Conoce el mundo, Cambia tu vida", en el que acompañamos a toda la Comunidad Educativa de varios Centros de Educación Secundaria, en un proceso educativo que desemboque en un compromiso personal solidario con el entorno y con el mundo.

### APOYO INSTITUCIONAL

Desde sus inicios la Fundación Albihar colabora con Asociaciones juveniles facilitando su labor formativa y de sensibilización:

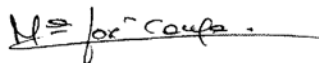
- › Se han puesto las bases para la organización de campamentos juveniles donde, junto con las actividades de tiempo libre se realizan otras orientadas a la sensibilización para el desarrollo.
- › Se han atendido necesidades económicas para mantener o actualizar instalaciones de algunas Asociaciones con las que trabajamos desde hace años.

**INFORME DE AUDITORIA DE CUENTAS ANUALES  
ABREVIADAS DE LA FUNDACION ALBIHAR**

**Al Patronato de FUNDACION ALBIHAR**

- 1) Hemos auditado las Cuentas Anuales de **Fundación Albihar** que comprenden el balance de situación al 31 de diciembre de 2.009, la Cuenta de Pérdidas y Ganancias y la Memoria correspondientes al ejercicio anual terminado en dicha fecha, cuya formulación es responsabilidad de los Patronos de la Fundación. Nuestra responsabilidad es expresar una opinión sobre las citadas Cuentas Anuales en su conjunto. Nuestro trabajo se ha realizado de acuerdo con las normas de auditoría generalmente aceptadas, que incluyen el examen, mediante la realización de pruebas selectivas de la evidencia justificativa de las Cuentas Anuales, y la evaluación de su presentación, de los principios contables y de las estimaciones realizadas.
- 2) De acuerdo con la legislación mercantil, los Patronos presentan, a efectos comparativos, con cada una de las partidas del balance, de la cuenta de pérdidas y ganancias, además de las cifras de 2.009, las correspondientes al ejercicio anterior. Nuestra opinión se refiere exclusivamente a las cuentas anuales de 2.009. Con fecha 21 de mayo de 2.009 emitimos nuestro informe de auditoría acerca de las Cuentas Anuales de 2.008 en el que expresamos una opinión sin salvedades.
- 3) En nuestra opinión, las Cuentas Anuales adjuntas expresan, en todos los aspectos significativos, la imagen fiel del patrimonio y de la situación financiera de la **Fundación Albihar** al 31 de diciembre de 2.009 y de los resultados de sus operaciones y de los recursos obtenidos y aplicados durante el ejercicio anual terminado en dicha fecha y contiene la información necesaria y suficiente para su interpretación y comprensión adecuada, de conformidad con los principios y normas contables generalmente aceptados aplicados uniformemente.

**Auditores y Censores Asociados, S.L.**  
(Inscripción ROAC nº S0797)



María José Canga Pérez  
Madrid, 26 de Mayo de 2010.

INSTITUTO DE  
CENSORES JURADOS  
DE CUENTAS DE ESPAÑA

Miembro ejerciente:

**AUDITORES Y CENSORES  
ASOCIADOS, S.L.**

Año 2010 Nº 01/10/07640  
IMPORTE COLEGIAL: 88,00 EUR

Este informe está sujeto a la tasa  
aplicable establecida en la  
Ley 48/2002 de 22 de noviembre.

informe de  
auditoria

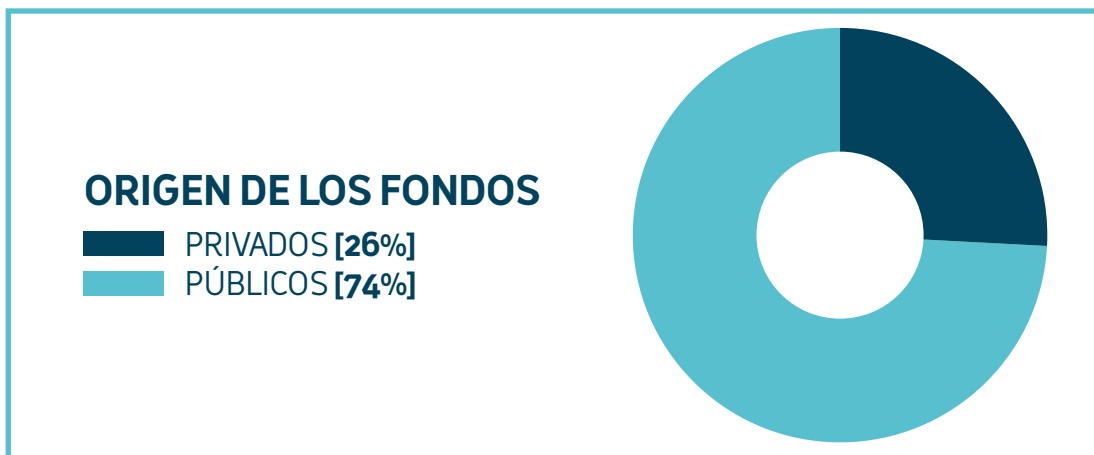
memoria

económica



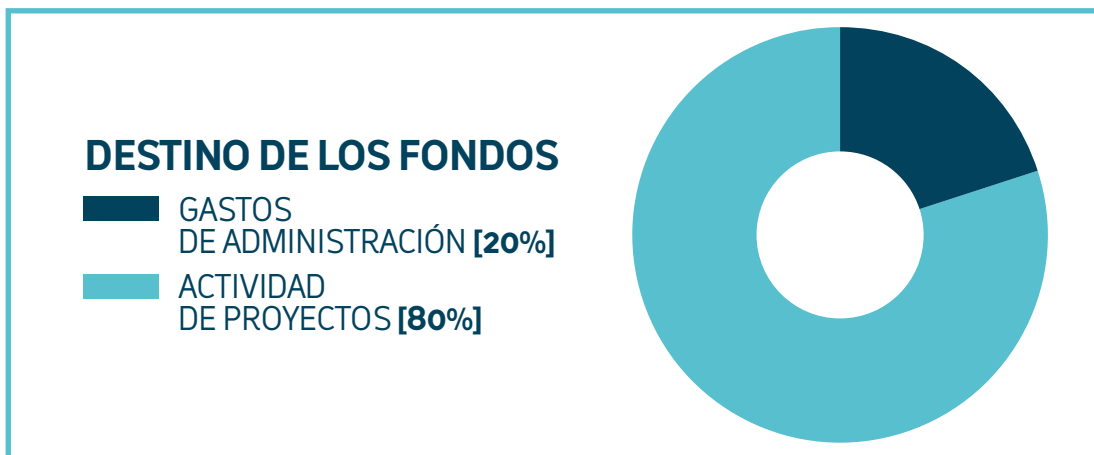
## ORIGEN DE LOS FONDOS

Durante el año 2009 la Fundación Albihar ha ingresado un total de 1.268.149,23 €. En cuanto a la distribución de los ingresos según su procedencia el 74% corresponde a financiación pública, destacando la recibida por la Junta de Andalucía y el 26% restante procede de donaciones privadas.



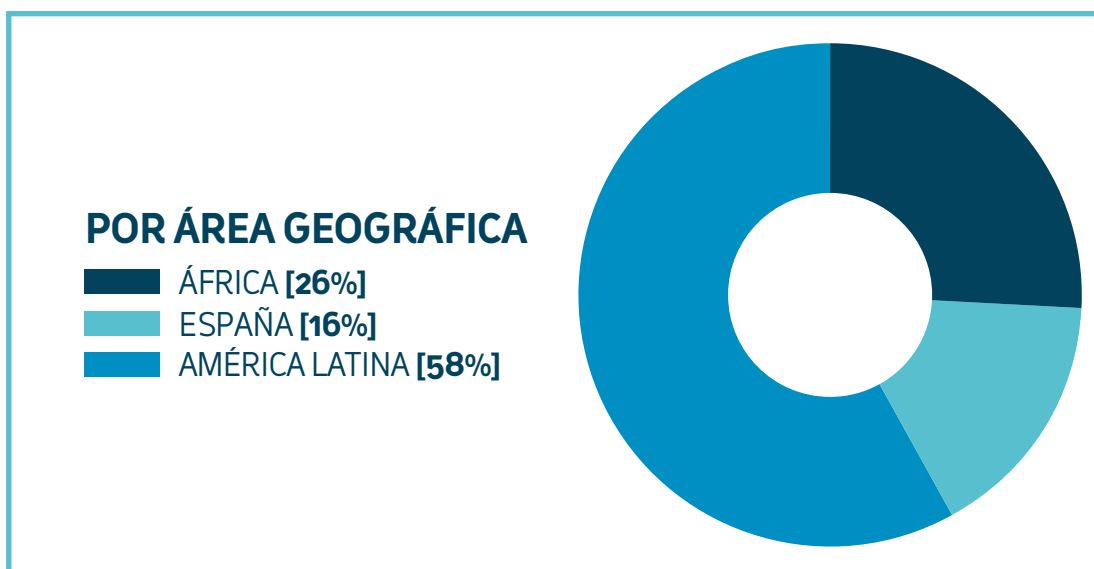
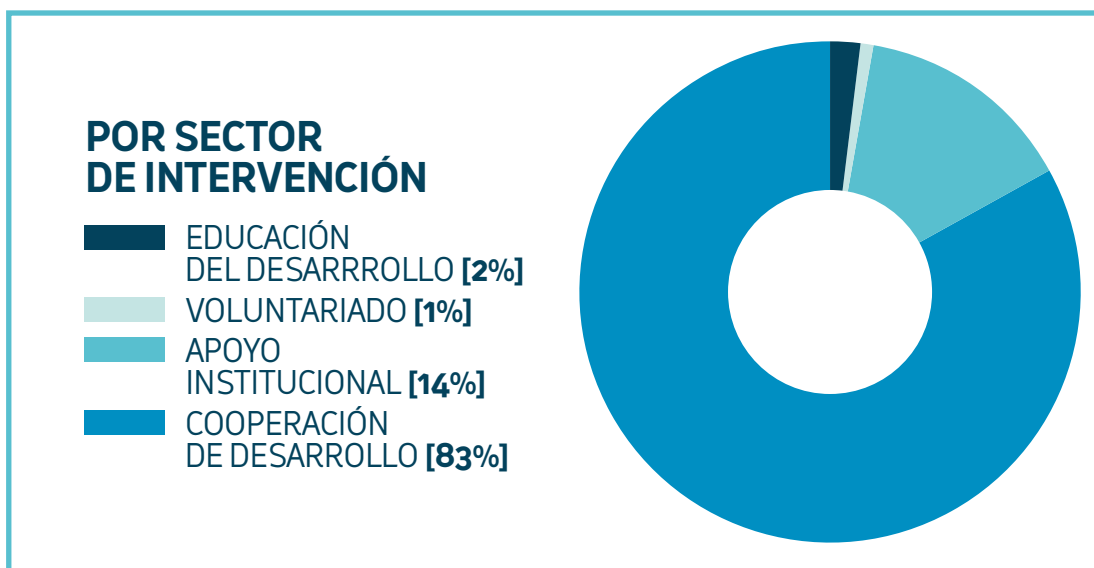
## DESTINO DE LOS FONDOS

Los fondos aplicados en el 2009, que ascienden a 1.236.699,50 €, se destinaron en un 80% al desarrollo de los proyectos de la Fundación y el 20% restante se destinó a la obtención y gestión de recursos.



## DISTRIBUCIÓN DE LOS FONDOS

Los fondos destinados a los proyectos de Cooperación al Desarrollo se han ejecutado en América Latina y África mientras que en España se han realizado las actividades de Sensibilización, Educación al Desarrollo y los programas de Voluntariado y Apoyo Institucional.



## CUENTA DE RESULTADOS

A 31 DE DICIEMBRE DE 2009

DEBE (HABER)	2009	2008
<b>1. INGRESOS DE LA ENTIDAD POR LA ACTIVIDAD PROPIA</b>	<b>1.206.789,06 €</b>	<b>1.378.435,67 €</b>
a) Cuotas de usuarios y afiliados		
b) Ingresos de promociones, patrocinadores y colaboraciones		
c) Subv., donac. y legados	1.206.789,06 €	1.378.435,67 €
d) Reintegro de subvenciones, donaciones y legados		
<b>2. AYUDAS MONETARIAS Y OTROS</b>	<b>-983.956,45 €</b>	<b>-1.183.842,22 €</b>
a) Ayudas monetarias	-983.956,45 €	-1.183.842,22 €
b) Gastos por colaboraciones y del órgano de gobierno		
c) Reintegro de ayudas y asignaciones		
<b>3. VENTAS Y OTROS INGRESOS ORDINARIOS</b>		
<b>4. VARIACIÓN DE EXISTENCIAS DE PRODUCTOS TERMINADOS</b>		
<b>5. TRABAJOS REALIZADOS POR LA ENTIDAD PARA SU ACTIVO</b>		
<b>6. APROVISIONAMIENTOS</b>		
<b>7. OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN</b>	<b>155,54 €</b>	
a) Ingresos accesorios y otros de gestión corriente	155,54 €	40,31 €
b) Subv., donaciones y legados de explotación		40,31 €
<b>8. GASTOS DE PERSONAL</b>	<b>-122.615,73 €</b>	<b>-94.657,99 €</b>
<b>9. OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN</b>	<b>-64.788,55 €</b>	<b>-76.507,06 €</b>
<b>10. AMORTIZACIÓN DEL INMOVILIZADO</b>	<b>-65.162,87 €</b>	<b>-64.362,87 €</b>
<b>11. SUBV., DONACIONES Y LEGADOS DE CAPITAL</b>		
a) Afectas a la actividad propia		
b) Afectas a la actividad mercantil		
<b>12. EXCESOS DE PROVISIONES</b>		
<b>13. DETERIORO Y RESULTADO POR ENAJENACIÓN DE INMOVILIZADO</b>		
<b>A) RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13)</b>	<b>-29.579,00 €</b>	<b>-40.894,16 €</b>
<b>14. INGRESOS FINANCIEROS</b>	<b>27.099,18 €</b>	<b>32.827,47 €</b>
<b>15. GASTOS FINANCIEROS</b>	<b>-175,90 €</b>	<b>-61,03 €</b>
<b>16. VARIACIÓN DE VALOR RAZONABLE EN INSTR. FINANCIEROS</b>		
<b>17. DIFERENCIAS DE CAMBIO</b>		
<b>18. DETERIORO Y RTDO POR ENAJENACIONES DE INSTR. FINANCIEROS</b>	<b>34.105,45 €</b>	<b>-84.870,27 €</b>
<b>B) RESULTADO FINANCIERO (14+15+16+17+18)</b>	<b>61.028,73 €</b>	<b>-52.103,83 €</b>
<b>C) RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A+B)</b>	<b>31.449,73 €</b>	<b>-92.997,99 €</b>
<b>19. IMPUESTOS SOBRE BENEFICIOS</b>		
<b>D) EXCEDENTE DEL EJERCICIO (C+19)</b>	<b>31.449,73 €</b>	<b>-92.997,99 €</b>



# BALANCE ABREVIADO (ACTIVO)

A 31 DE DICIEMBRE DE 2009

ACTIVO	2009	2008
<b>A) ACTIVO NO CORRIENTE</b>	<b>1.740.398,82 €</b>	<b>1.762.749,08 €</b>
I. Inmovilizado intangible	1.712,60 €	2.378,61 €
II. Bienes del Patrimonio Histórico		
III. Inmovilizado material	1.489.420,68 €	1.545.210,38 €
IV. Inversiones inmobiliarias		
V. Inversiones en empresas y entidades del grupo y asociadas a largo plazo		
VI. Inversiones financieras a largo plazo	249.265,54 €	215.160,09 €
VII. Activos por impuesto diferido		
<b>B) ACTIVO CORRIENTE</b>	<b>2.299.688,05 €</b>	<b>1.411.911,58 €</b>
I. Activos no corrientes mantenidos para la venta		
II. Existencias		
III. Usuarios y otros deudores de la actividad propia	112.236,99 €	104.863,71 €
IV. Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar		
V. Fundadores por desembolsos exigidos		
VI. Inversiones en empresas y entidades del grupo y asociadas a corto plazo		
VII. Inversiones financieras a corto plazo	1.732.217,52 €	1.136.723,41 €
VIII. Periodificaciones a corto plazo		
IX. Efectivo y otros activos líquidos equivalentes	455.233,54 €	170.324,46 €
<b>TOTAL ACTIVO (A+B)</b>	<b>4.040.086,87 €</b>	<b>3.174.660,66 €</b>

# BALANCE ABREVIADO (NETO Y PASIVO)

**A 31 DE DICIEMBRE DE 2009**

PATRIMONIO NETO Y PASIVO	2009	2008
<b>A) PATRIMONIO NETO</b>	<b>4.023.992,70 €</b>	<b>3.162.964,77 €</b>
A-1) Fondos propios	414.864,86 €	383.415,13 €
I. Dotación fundacional	6.010,12 €	6.010,12 €
1. Dotación fundacional	6.010,12 €	6.010,12 €
2. (Dotación fundacional no exigida)		
II. Reservas	477.596,83 €	
III. Excedentes de ejercicios anteriores**	-100.191,82 €	470.403,00 €
IV. Excedente del ejercicio	31.449,73 €	-92.997,99 €
A-2) Ajustes por cambio de valor**		
A-3) Subvenciones, donaciones y legados recibidos	3.609.127,84 €	2.779.549,64 €
<b>B) PASIVO NO CORRIENTE</b>		
I. Provisiones a largo plazo		
II. Deudas a largo plazo		
1. Deudas con entidades de crédito		
2. Acreedores por arrendamiento financiero		
3. Otras deudas a largo plazo		
III. Deudas con empresas y entidades del grupo y asociadas a largo plazo		
IV. Pasivos por impuesto diferido		
V. Periodificaciones a largo plazo		
<b>C) PASIVO CORRIENTE</b>	<b>16.094,17 €</b>	<b>11.695,89 €</b>
I. Pasivos vinculados con activos no corrientes mantenidos para la venta		
II. Provisiones a corto plazo.		
III. Deudas a corto plazo.		
1. Deudas con entidades de crédito.	1.442,07 €	50,00 €
2. Acreedores por arrendamiento financiero.	1.442,07 €	50,00 €
3. Otras deudas a corto plazo.		
IV. Deudas con empresas y entidades del grupo y asociadas a corto plazo		
V. Beneficiarios-Acreedores		
VI. Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar.		
1. Proveedores.	14.652,10 €	11.645,89 €
2. Otros acreedores.	-1,01 €	-1,01 €
VII. Periodificaciones a corto plazo	14.653,11 €	11.646,90 €
<b>TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)</b>	<b>4.040.086,87 €</b>	<b>3.174.660,66 €</b>

## **AGRADECIMIENTOS**

A nuestros voluntarios, voluntarias y donantes.

### **ENTIDADES PÚBLICAS**

Agencia Andaluza de Cooperación Internacional para el Desarrollo.

Agencia Española de Cooperación Internacional para el Desarrollo.

Agencia Andaluza de Voluntariado.

Conserjería de Igualdad y Bienestar Social de la Junta de Andalucía.

### **Ayuntamientos**

Granada, Almería, Málaga, Guadix, Maracena.

### **Diputaciones**

Diputación de Granada y Jaén.

### **UNIVERSIDADES**

Oficina de Voluntariado de la Universidad de Málaga, Facultad de Ciencias de la Educación de la Universidad de Málaga, Centro de Iniciativas de Cooperación al Desarrollo de la Universidad de Granada (CICODE), Facultad de Medicina de Granada, Escuela Universitaria de Enfermería de Granada, Escuela de Trabajo Social de Granada.

### **ASOCIACIONES Y FUNDACIONES**

Asociación de Voluntarios de la Caixa (Granada), Club Sierramar (Marbella), Asociación La Caleta (Málaga), Asociación Alixares (Granada), Fondation Coopération Pédagogique en Afrique, Fundación Harena.

### **TRABAJADORES SOCIALES Y ENFERMERAS DE ENLACE DE LOS CENTROS DE SALUD DEL DISTRITO SANITARIO DE GRANADA**

Góngora, Mirasierra, Zaidín, Zaidín Sur y la Caleta.

Trabajadores sociales de los centros de servicios sociales de la Zona Centro y Beiro de Granada.

A todos los/ las profesionales que colaboran con la Fundación a través de la formación del voluntariado.

Todos los Centros educativos que han participado en la campaña “Conoce el Mundo, Cambia tu vida”, a los alumnos y alumnas, al profesorado, a los padres y madres, porque todos ellos tienen mucho que decir y aportar en la construcción de un mundo más justo y solidario.

### **Empresas**

Cauchil Empresa Constructora, S.L

Farmaoptics

Igecon, S.L.

Colegio Oficial de farmacéuticos de Málaga

Colegio Oficial de Médicos de Granada

### **Cajas**

Fundación Caja Rural

Obra Social de Unicaja

Obra Social Cultural de Caja Jaén

Obra Social de Caja Granada

Caja Madrid Obra Social

Obra Social Fundación La Caixa

“Albihar” es una palabra árabe que significa “mares”  
Como los mares, queremos ser un elemento de unión y comunicación en un sólo mundo solidario

FUNDACIÓN ALBIHAR  
Avenida de Cádiz, 30.7º A  
18006 Granada  
Teléfono y fax: 958 13 39 01  
[www.fundacionalbihar.org](http://www.fundacionalbihar.org)

SEDE PERÚ  
Avenida Sucre, 591. Dpto. 301  
Magdalena del Mar  
Lima 17, Perú

ALMERÍA  
Federico García Lorca, 6. 1º  
04004 Almería  
Teléfono: 627 967 222

MÁLAGA  
Narciso Pérez Teixeira, 5-7. 3º A  
29007 Málaga  
Teléfono: 619 525 960

JAÉN  
Virgen de la Capilla, 10. 3º F  
23003 Jaén  
Teléfono: 953 22 23 10

patrocina

